



SL ET/GT

DE Geräteträger für Standardgeräte
Montageanleitung

EN Device support for standard devices
Mounting instructions

ES Caja portamecanismos para dispositivos estándar
Instrucciones de montaje

RU Монтажная коробка для стандартных устройств
Инструкция по монтажу



Installation
electrotechnical expertise

**OBO Bettermann
Holding GmbH & Co. KG**

P. O. Box 1120
58694 Menden
GERMANY

Customer Service
Tel.: +49 2373 89 - 13 00

toi@obo.de

www.obo-bettermann.com



OBO
BETTERMANN

Building Connections

DE

Geräteträger für Standardanwendung SL ET/GT (Art.-Nr. 6132238, 6132239, 6132237, 6132242, 6132229, 6132224, 6132223, 6132236)

Produktbeschreibung

Geräteträger für den Sockelleistenkanal zum Einbau von Standardgeräten in Tragring- und Tragbügelbauweise mit 60-mm-Befestigungsspur. Zum Aufrasten auf das Unterteil des Kanalsystems.

- 1 Geräteträger
- 2 Abschlussabdeckung
- 3 Adapterplatte
- 4 Abdeckung

Geräteträger montieren

- 2 Geräteträger 1 oben am Kanalunterteil ansetzen und an die Wand schrauben.

- 3 1. Halterung verkabeln.
2. Halterung an den Geräteträger 1 schrauben.

- 4 **Hinweis!** Für den Sockelleistenkanal SL 20 x 110 ist keine Adapterplatte erforderlich.

1. Adapterplatte 3 passend zur Höhe des Kanalunterteils auswählen.
2. Adapterplatte 3 aufklipsen.

- 5 Abdeckung 4 aufklipsen.
- 6 Abschlussabdeckung 2 montieren.
- 7 Einbausituation

Geräteträger entsorgen



- Kunststoffteile wie Hausmüll.
- Metallteile wie Altmetall.



- Örtliche Müllentsorgungsvorschriften beachten.
- Steckdosen wie Elektroschrott

Technische Daten

Geräteträger SL ET/GT	
Maße	GT 50/70: 50 x 96 x 146 mm GT 110: 55 x 96 x 186 mm
Farbe	reinweiß, cremegrau, lichtgrau
Werkstoff	Polyvinylchlorid

EN

Device support for standard application SL ET/GT (item no. 6132238, 6132239, 6132237, 6132242, 6132229, 6132224, 6132223, 6132236)

Product description

Device support for skirting trunking for the installation of standard devices in support ring and support clamp form with 60 mm fastening track. For snapping onto the base of the trunking system.

- 1 Device support
- 2 End cover
- 3 Adapter plate
- 4 Cover

Mounting the device support

- 2 Apply the device support 1 to the top of the trunking base and screw to the wall.

- 3 1. Connect the bracket.
2. Screw the bracket to the device support 1.

- 4 **Note!** No adapter plate is required for the skirting trunking SL 20 x 110.

1. Select the adapter plate 3 according to the height of the trunking base.
2. Clip on the adapter plate 3.

- 5 Clip on the cover 4.
- 6 Mount the end cover 2.
- 7 Installation situation

Disposing of the device support



- Plastic parts as domestic waste.
- Metallic parts as scrap metal.



- Comply with the local waste disposal regulations.
- Sockets as electronic waste

Technical data

SL ET/GT device support	
Dimensions	GT 50/70: 50 x 96 x 146 mm GT 110: 55 x 96 x 186 mm
Colour	Pure white, cream-grey, light grey
Material	Polyvinyl chloride

ES

Caja portamecanismos para aplicación estándar SL ET/GT (n.º de art. 6132238, 6132239, 6132237, 6132242, 6132229, 6132224, 6132223, 6132236)

Descripción del producto

Caja portamecanismos para el canal de rodapié y la instalación de aparatos estándar en diseño de anillo y escuadra de montaje con canal de fijación de 60 mm. Para encajar en la base del canal.

- 1 Portamecanismos
- 2 Tapa
- 3 Placa adaptadora
- 4 Cubierta

Montaje de la caja portamecanismos

- 2 Monte el portamecanismos 1 arriba en la parte inferior del canal y atornillelo a la pared.

- 3 1. Cablee el soporte.
2. Atornille el portamecanismos 1 al soporte.

- 4 **¡Nota!** No se necesita una placa adaptadora para el canal para rodapié SL 20 x 110.

1. Seleccione la placa adaptadora 3 que coincida con la altura de la base del canal.
2. Enganche la placa adaptadora 3.

- 5 Enganche la cubierta 4.
- 6 Coloque la tapa 2.
- 7 Situación de montaje

Eliminación de la caja portamecanismos



- Piezas de plástico como residuo doméstico.
- Piezas de metal como chatarra.



- Respetar la normativa local de eliminación de residuos.
- Enchufes como residuos electrónicos

Datos técnicos

Caja portamecanismos SL ET/GT	
Medidas	GT 50/70: 50 x 96 x 146 mm GT 110: 55 x 96 x 186 mm
Color	blanco puro, gris crema, gris claro
Material	Cloruro de polivinilo

RU

Монтажная коробка для стандартных устройств SL ET/GT (арт. 6132238, 6132239, 6132237, 6132242, 6132229, 6132224, 6132223, 6132236)

Описание изделия

Монтажная коробка к мини-каналу плинтуса для установки стандартных устройств в конструкцию с опорным кольцом и опорной скобой, с крепежной дорожкой 60 мм. Для защелкивания на основании системы каналов.

- 1 Монтажная рамка
- 2 Запирающая крышка
- 3 Адаптерная пластина
- 4 Накладка

Установка монтажной коробки

- 2 Монтажную коробку 1 установить сверху на нижнюю часть канала и закрепить винтами на стене.

- 3 1. Соединить провода с держателем.
2. Навинтить держатель на монтажную коробку 1.

- 4 **Важно!** Для мини-канала плинтуса SL 20 x 110 адаптерная пластина не требуется.

1. Выбрать адаптерную пластину 3 подходящую по высоте к нижней части канала.
2. Адаптерную пластину 3 закрепить зажимами.

- 5 Крышку 4 закрепить зажимами.
- 6 Установить запирающую крышку 2.
- 7 Положение при монтаже

Утилизация монтажной коробки



- Пластиковые части утилизируются как бытовые отходы.
- Металлические части — как металлолом.
- Соблюдайте местные предписания по утилизации отходов.
- Розетки как электронные отходы

Технические характеристики

Монтажная коробка SL ET/GT	
Размеры	GT 50/70: 50 x 96 x 146 mm GT 110: 55 x 96 x 186 mm
Цвет	ярко-белый, кремовый серый, светло-серый
Материал	Поливинилхлорид